

Llei de suplement de crèdit pressupostari per les despeses derivades de la regularització de les transferències als comuns de l'exercici 1997

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 10 de desembre de 1998 ha aprovat la següent:

**Llei de suplement de crèdit
pressupostari per les
despeses derivades de la
regularització de les
transferències als comuns de
l'exercici 1997**

Ateses les disposicions de l'article 3 de la Llei sobre les transferències als Comuns, de 23 de desembre de 1991,

Que la liquidació del 30% dels ingressos liquidats l'any 1996 en concepte d'impostos indirectes sobre mercaderies ha estat de 5.651.270.556 pessetes,

Que l'import liquidat als comuns ha estat per a l'any 1997 de 5.500.000.000 pessetes,

Vista la necessitat de fer-se càrrec de les despeses esmentades,

Atès que la partida pressupostària vigent és insuficient,

El Govern, amb informe previ de la Intervenció General, ha acordat la presentació de la següent:

Llei

Article 1r

S'aprova un suplement de crèdit pressupostari, per un import de 151.270.556 pessetes, destinades a la regularització de les transferències als comuns de l'exercici 1997, a la partida pressupostària 900-76200-PROJ-0001.

Article 2n

Aquest suplement de crèdit es finançarà mitjançant romanents de tresoreria.

Article 3r

La present Llei entrarà en vigor el mateix dia de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 10 de desembre de 1998

Francesc Areny Casal
Síndic General

Nosaltres els Coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Jacques Chirac
President de la
República Francesa
Copríncep d'Andorra

Joan Martí Alanís
Bisbe d'Urgell
Copríncep d'Andorra

Llei de suplement de crèdit per assumir les despeses derivades del projecte constructiu de les proteccions d'execució prioritària a la Solana d'Andorra la Vella

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 10 de desembre de 1998 ha aprovat la següent:

**Llei de suplement de crèdit per
assumir les despeses derivades
del projecte constructiu de les
proteccions d'execució
prioritària a la Solana
d'Andorra la Vella**

Exposició de motius

El Comú d'Andorra la Vella ha aprovat recentment el Pla Director enfront la caiguda de blocs rocosos a la zona de la Solana.

En aquest sentit, el Govern i el Comú d'Andorra la Vella han assolit un acord de principi per l'execució de les obres, fent-se càrrec el Govern de la redacció dels projectes constructius i de l'execució i seguiment de les proteccions d'execució prioritària, segons les definicions del referit Pla Director.

Tenint en compte la necessitat d'efectuar en el termini més breu possible els treballs de construcció de les proteccions

d'execució prioritària enfront la caiguda de blocs i els termes de l'acord de principi amb el Comú d'Andorra la Vella; el Govern considera oportú procedir d'immediat a la contractació dels treballs d'estudi detallat de vessant i redacció dels projectes constructius, encarregant-ne l'execució a l'agrupació d'empreses Euroconsult & Eurogeotècnica; i, posteriorment, a la contractació de les obres.

En aquest sentit i per a fer front a les despeses derivades dels estudis detallats de vessant i redacció dels projectes constructius de proteccions d'execució prioritària, es demana l'aprovació d'un suplement de crèdit al compte 470-60910/1985-000032 "Informes proteccions riscos naturals" mitjançant un avenç de fons per un import de 23.908.000 PTA.

Vista la necessitat de fer-se càrrec de les esmentades despeses,

Atès que no hi ha dotació pressupostària a la Llei de pressupost per al 1998;

El Govern, vist l'informe previ de la Intervenció General, ha acordat la presentació de la Llei següent:

Llei

Article 1r

S'aprova un suplement de crèdit per un import de 23.908.000 de pessetes, destinat a la partida 470-60910-1985-000032, del Ministeri d'Ordenament Territorial.

Article 2n

Aquest suplement de crèdit es finançarà mitjançant endeutament.

Disposició final

Aquesta Llei entrarà en vigor el mateix dia de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 10 de desembre de 1998

Francesc Areny Casal
Síndic General

Nosaltres els Coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Jacques Chirac
President de la
República Francesa
Copríncep d'Andorra

Joan Martí Alanís
Bisbe d'Urgell
Copríncep d'Andorra